

**МЕЖИНСТИТУЦИОНАЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ
МЕЖДУ
УНИВЕРСИТЕТОМ ЛИННАНЬ (ГОНКОНГ) И
ЕВРАЗИЙСКИМ НАЦИОНАЛЬНЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ ИМЕНИ Л.Н.
ГУМИЛЕВА
(АСТАНА, КАЗАХСТАН)**

1. Преамбула

1.1 Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева и университет Линнань, Гонконг, готовы заключить и официально учредить это Межинституциональное Соглашение о сотрудничестве» (далее МСС).

1.2 Целью этого МСС является содействие и расширение международного взаимопонимания, развития и дружбы, а также стимулировать и поддерживать образовательные, профессиональные и межкультурные мероприятия и проекты среди студентов и персонала двух университетов (ЕНУ им. Л.Н. Гумилева и университет Линнань) и соответствующих объединений, которые поддерживают данные университеты. В этом МСС изложены и описаны многие из общих и конкретных аспектов соглашения. На основе регулярного обзора деятельности, документ как в общем, так и в конкретных пунктах может быть пересмотрен по взаимному согласию ЕНУ им. Л.Н. Гумилева и университета Линнань.

1.3 Общие направления деятельности, представляющие взаимный интерес, могут включать в себя, но не ограничиваются ими, следующие пункты:

- программы обмена студентами
- программы обмена профессорско-преподавательского состава
- программы культурного обмена
- визиты ученых / наставников
- совместные научно-исследовательские проекты
- совместные программы высшего образования
- краткосрочные учебные программы / проекты / сервисные программы обучения
- кооперативные и лекции по обмену, конференции и семинары

1.4 Обе стороны понимают, что языком обучения в университете Линнань является английский и /или китайский, а в ЕНУ им.Л.Н. Гумилева языком обучения является английский, казахский и/или русский языки.

1.5 Термин "Принимающая" сторона подразумевает университет, в который планируют визит студент или сотрудники. Термин "Отправляющая" сторона относится к университету, где студент учится на очной основе и на соискание степени, или сотрудники университета, работающие на постоянной основе.

1.6 Обе стороны понимают, что это МСС не является исключительным, и каждая сторона вправе заключать подобные соглашения с другими университетами.

2. Срок действия и прекращение действия МСС

Срок действия этого МСС составляет пять академических лет (2015-2016 до 2019-2020). Каждый учебный год начинается с осеннего семестра и состоит из осенней (первого), весенней (второй), и летней сессии, если таковые имеются. МСС может быть продлено на

дополнительные периоды по письменному согласию сторон, подписанного президентами каждой из них, до окончания первоначального срока пятилетнего (или любого последующего продления МСС). В течение первых пяти лет срок (и последующих продлений), стороны ежегодно проводят консультации для обсуждения программы, какие-то возникшие проблемы, а также возможности для улучшения. Каждая из сторон может расторгнуть настоящее МСС в любое время (в начальный период пятилетнего срока или любой период продления), направив письменное уведомление, подписанное президентом стороны, инициировавшей расторжение соглашения, до 31 января каждого года, с окончанием вступления в силу на конец весеннего семестра или летней сессии года, как указано в уведомлении.

3. Контактное лицо

В целях осуществления деятельности МСС на систематической основе, ЕНУ им.Л.Н. Гумилева и Университет Линнань назначат контактные лица, наделённые ответственностью за координацию деятельности МСС. Со стороны ЕНУ им.Л.Н. Гумилева это будет директор департамента международного сотрудничества. Со стороны университета Линнань это будет директор отдела континентальных и международных программ.

4. Сфера сотрудничества

Несмотря на широкий спектр проектов, которые могут быть идентифицированы в рамках МСС, образовательный опыт между студентами и сотрудниками двух сторон должны включать в себя большинство из них. Таким образом, следующие два пункта, касающиеся студентов и сотрудников, рассматриваются как конкретные пункты, касающиеся процедур. Любые другие программы будут рассмотрены в рамках отдельных письменных соглашений между этими двумя сторонами.

5. Обмен студентами

5.1 Каждая сторона будет принимать студентов на очной основе из другой стороны студентов или магистрантов приблизительно один к одному в течение учебного года, и, где это возможно, во время любой из сессий летней школы. Одобрение участия в обмене не представляет собой право на поступление по любой академической программе в принимающем учреждении.

5.2 Процедура отбора, с помощью которого отбираются студенты по обмену, является обязанностью отправляющей стороны. Кандидаты могут быть либо студентами бакалавриата или магистратуры. Студенты должны пройти по меньшей мере, два семестра очного обучения в отправляющем учреждении до начала периода обмена.

5.3 Число студентов по обмену, которые будут направлены в каждый университет, ежегодно будет принято решением по взаимному согласию между этими двумя сторонами. Студенты по обмену могут обучаться в принимающем университете в течение одного или двух семестров, в зависимости от их потребностей и от политики отправляющей стороны.

С каждой стороны должно быть одинаковое количество студентов по обмену ежегодно. Если какая-либо из сторон не сможет воспользоваться полной квотой для квалифицированных студентов в течение любого учебного года, это не повлияет на способность другой стороны направить своих студентов по обмену. Если в обмене возникает дисбаланс (в течение первоначального срока пятилетнего настоящего

